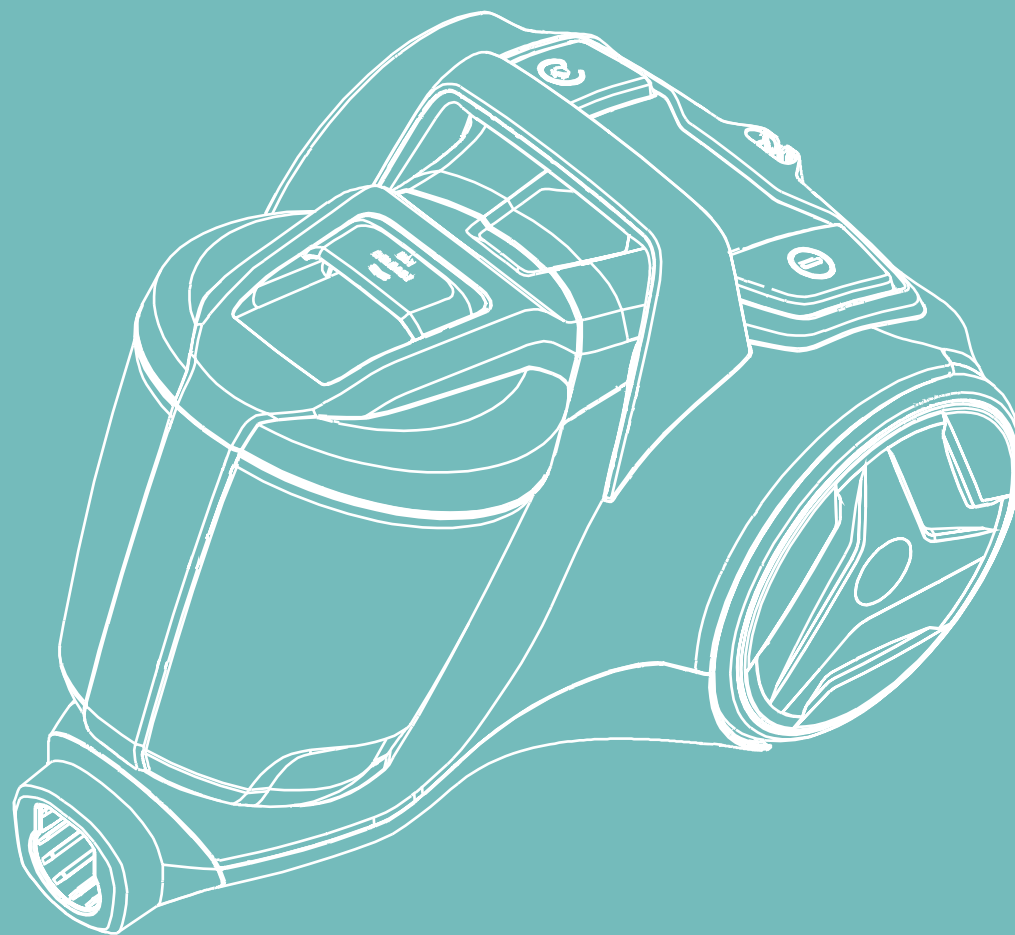


HALMAN

TORNADO

ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Благодарим вас за выбор Halman!

Рекомендуем внимательно прочитать инструкцию, чтобы ознакомиться с особенностями устройства и техникой безопасности.

Советуем сохранить руководство на весь период использования устройства, к нему можно обратиться, если возникнут вопросы.

Содержание

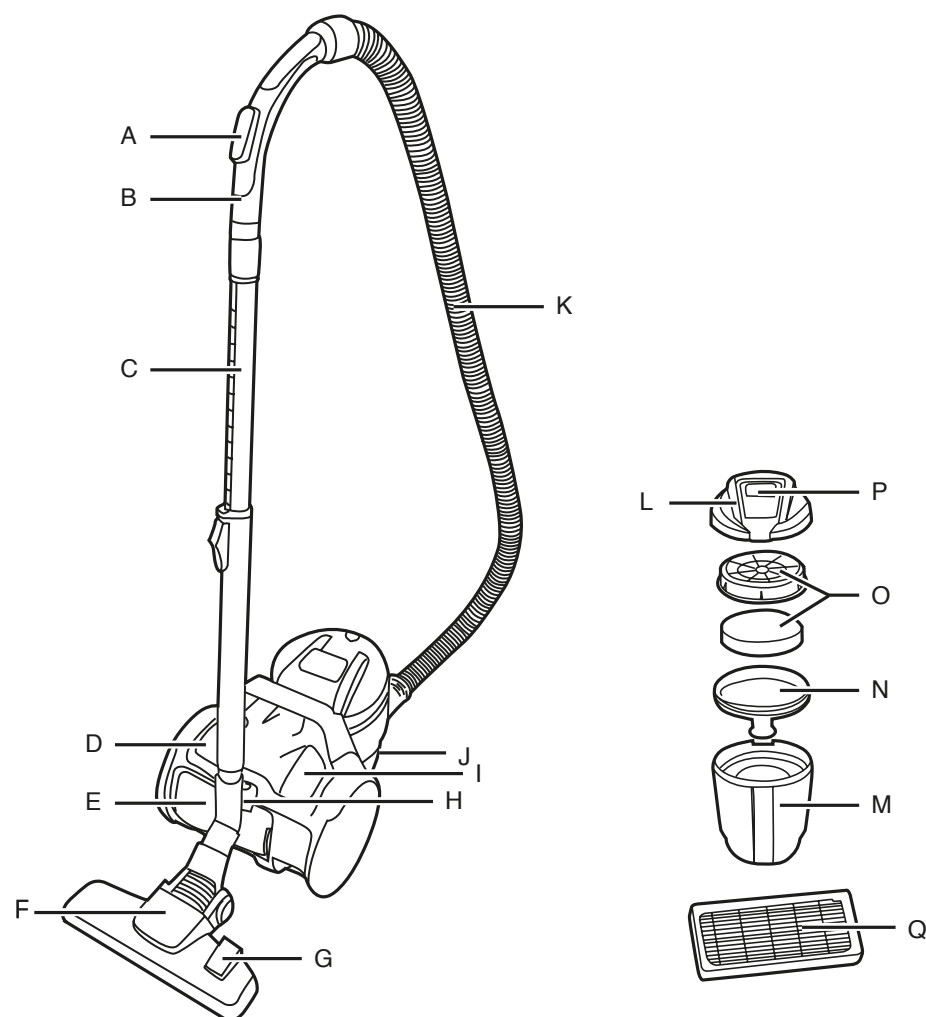
1. Общие меры предосторожности	04	6. Очистка и уход	09
2. Устройство пылесоса	05	6.1 Очистка контейнера для пыли	09
3. Подготовка к работе	06	6.2 Очистка фильтров	09
3.1 Установка входных фильтров и контейнера для сбора пыли ...	06	6.3 Очистка сепарационной системы	10
3.2 Установка выходного фильтра	06	6.4 Устранение засоров	10
4. Использование пылесоса	07	7. Устранение неполадок	11
5. Аксессуары и насадки	08	8. Технические характеристики	12
		9. Гарантия	13

ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Общие меры предосторожности

- Используйте пылесос только для сухой уборки.
- Отключайте устройство от сети перед чисткой и обслуживанием.
- Дети до 14 лет могут использовать устройство только под присмотром взрослых.
- Храните устройство в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Лица с ограниченными возможностями могут использовать устройство при отсутствии противопоказаний.
- Если повреждён сетевой кабель, немедленно прекратите использование. Замену делает только авторизованный сервис.
- Не используйте пылесос на мокрых поверхностях, на улице, а также для контакта с телом человека или животных.
- Держите руки, волосы, одежду и части тела подальше от движущихся элементов.
- Не всасывайте острые, твёрдые предметы, горячую золу, окурки, спички, легковоспламеняющиеся жидкости и пары.
- Используйте только оригинальные аксессуары и комплектующие.

2. Устройство пылесоса



- A. Регулятор мощности всасывания
- B. Рукоятка шланга
- C. Телескопическая трубка
- D. Педаль включения/выключения
- E. Крышка выходного фильтра
- F. Насадка для пола и ковров
- G. Педаль выбора типа покрытия
- H. Парковочный паз
- I. Педаль сматывания шнура
- J. Корпус пылесоса
- K. Шланг
- L. Крышка контейнера для пыли
- M. Контейнер для пыли
- N. Вихревой сепаратор
- O. Предмоторный фильтр, включающий HEPA-фильтр и поролоновый фильтр
- P. Кнопка снятия контейнера для пыли
- Q. Выходной фильтр

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

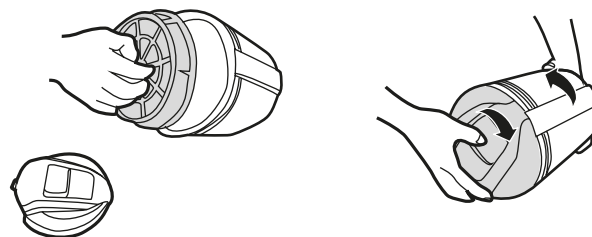
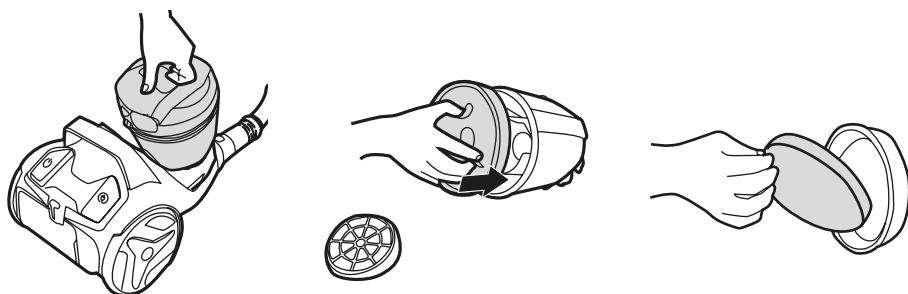
3. Подготовка к работе

- Достаньте все детали из упаковки и убедитесь, что они целые.
- Убедитесь, что фильтры в контейнере для сбора пыли установлены правильно.

3.1 Установка входных фильтров и контейнера для сбора пыли

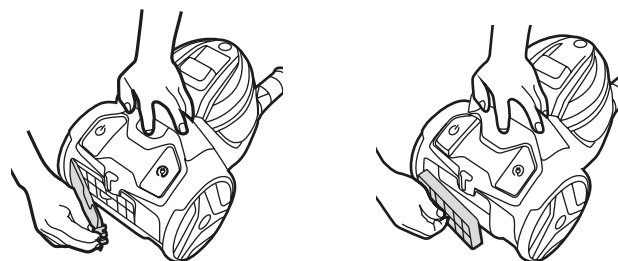
Внимание! Перед сборкой и разборкой частей пылесоса, убедитесь, что пылесос отключен от сети.

- Нажмите на кнопку снятия контейнера для сбора пыли и потяните контейнер для того, чтобы снять его.
- Установите вихревой сепаратор в контейнер для сбора пыли
- Установите поролоновый фильтр в корпус HEPA-фильтра
- Установите HEPA-фильтр на корпус вихревого сепаратора поролоновым фильтром вниз.
- Установите крышку на контейнер для сбора пыли и поверните по часовой стрелке.

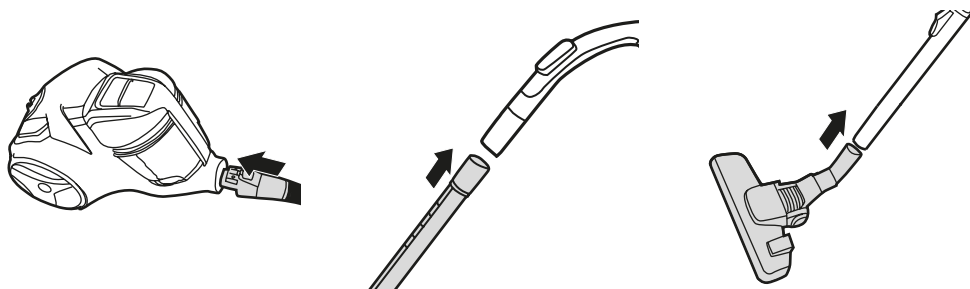


3.2 Установка выходного фильтра

- Снимите крышку фильтра с задней части корпуса.
- Установите выходной фильтр.
- Закройте крышку.



- Убедитесь, что всасывающее сопло пылесоса, трубки и шланг свободны от мусора. Забитые части могут привести к перегреву устройства.
- Подсоедините шланг к корпусу до щелчка. Для отсоединения нажмите кнопку фиксации.
- Соедините рукоятку с телескопической трубкой или нужной насадкой.

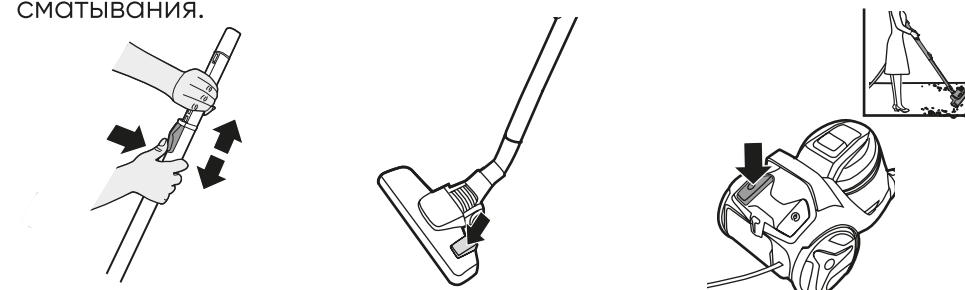


Внимание! Провод при использовании пылесоса должен быть полностью размотан с катушки для намотки кабеля.

Внимание! Не тяните пылесос за шланг в процессе уборки во избежание разрыва шланга.

• После уборки выключите пылесос, отключите его от сети и нажмите педаль сматывания шнура.

Примечание: если сматывание кабеля питания затруднено, вытяните его на 1–2 м, после чего повторно нажмите кнопку для сматывания.



4. Использование пылесоса

- Вытяните кабель и подключите пылесос к сети. Не тяните кабель дальше красной отметки.
- Отрегулируйте длину телескопической трубки и установите рукоятку в удобное положение.
- Чтобы настроить насадку для пола и ковров, нажмите педаль выбора типа покрытия на насадке.
Твёрдый пол – щётки опущены.
Ковёр – щётки подняты.
- Включите пылесос, нажав педаль включения/выключения на корпусе.
- Настройте мощность всасывания регулятором на рукоятке. Для уборки ковровых покрытий полностью закройте заглушку регулятора мощности всасывания. Для уборки поверхностей, не требующих большой силы всасывания – приоткройте заглушку.

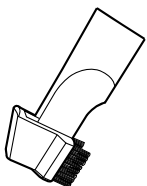
5. Аксессуары и насадки

Все аксессуары устанавливаются на рукоятку шланга или на телескопическую трубку.



Насадка для ковров

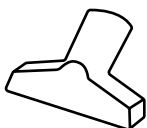
Подходит для уборки ламината, паркета, плитки, линолеума. Перед тем как очистить твердые поверхности, нажмите на педаль насадки и выдвиньте щетину. Основная насадка также подходит для очистки ковров: перед уборкой спрячьте щетину нажатием на педаль.



Комбинированная насадка 2-в-1

Объединяет несколько функций:

- Щелевая насадка для уборки в углах и труднодоступных местах.
- Щётка для пыли для полок, рамок, клавиатур и других деликатных поверхностей.



Велюровая насадка для мебели

Подходит для очистки обивки тканевой мебели от ниток, волос, шерсти. Насадку можно установить на удлинительную трубу или на ручку.



Круглая насадка с ворсом

Подходит для уборки жесткой мебели, карнизов и прочих предметов, в т.ч. со сложным рельефом.

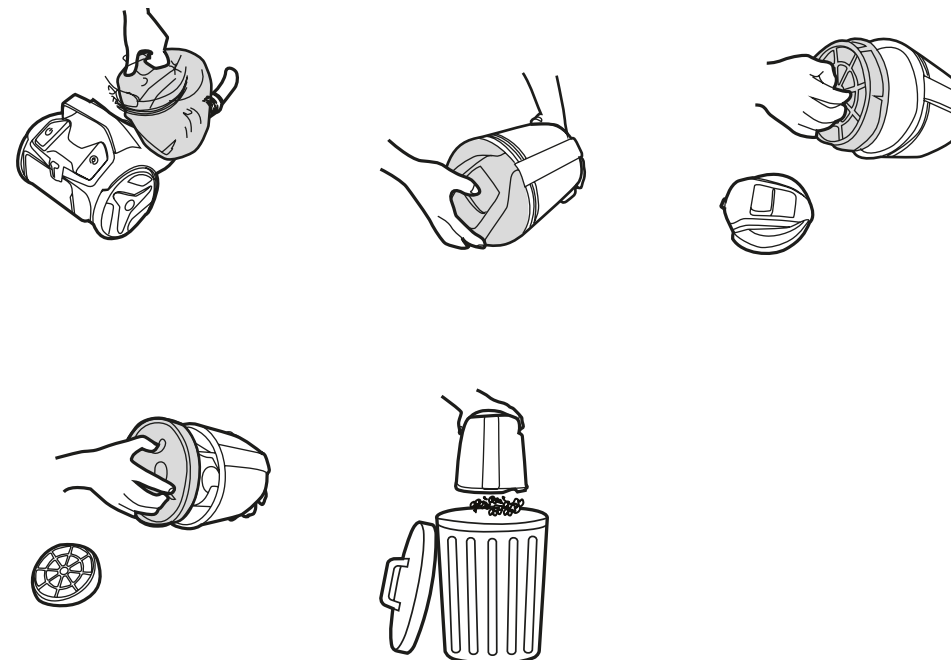


Держатель для аксессуаров

6. Очистка и уход

6.1 Очистка контейнера для пыли

- Чтобы мощность всасывания не снижалась, регулярно очищайте контейнер, когда пыль достигает отметки MAX.
- Нажмите кнопку снятия и извлеките контейнер.
- Снимите крышку контейнера, повернув её против часовой стрелки.
- Извлеките фильтр и вихревой сепаратор.
- Очистите контейнер от мусора.
- Установите обратно вихревой сепаратор и фильтр.
- Закройте крышку и поставьте контейнер на пылесос.



6.2 Очистка фильтров

Пылесос оснащён предмоторным и выходным фильтрами. Регулярная чистка поддерживает мощность всасывания и продлевает срок службы прибора.

Важно: нельзя использовать прибор без фильтров. Фильтры должны быть полностью сухими перед установкой.

Предмоторный фильтр:

- Снимите контейнер и крышку.
- Извлеките фильтр.
- Постучите фильтром или очистите его мягкой щёткой.

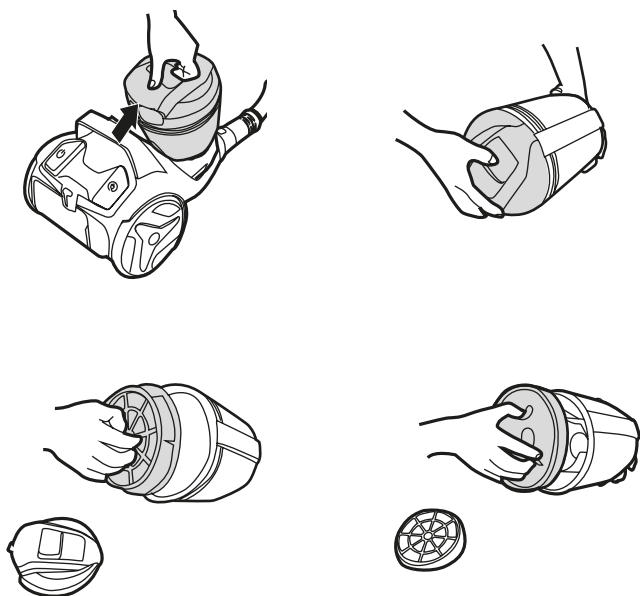
Выходной фильтр:

- Снимите крышку фильтра с задней части корпуса.
- Извлеките фильтр.
- Постучите фильтром или очистите его мягкой щёткой.
- Установите фильтр обратно, закройте крышку.

ОЧИСТКА И УХОД

6.3 Очистка сепарационной системы

- Снимите контейнер и крышку.
- Извлеките предмоторный фильтр и вихревой сепаратор.
- При необходимости удалите пыль с поверхности сепаратора тряпкой.
- Соберите внутренние элементы, закройте крышку и установите контейнер на пылесос.



6.4 Устранение засоров

- Проверьте, не заполнен ли контейнер. Если да – очистите его.
- Если контейнер пуст, но всасывание слабое:
- Очистите фильтры.
- Проверьте трубы и шланг на засоры.
- Проверьте насадку на засоры.
- Проверьте сепаратор и очистите при необходимости.

Внимание: при длительном использовании устройства с засором сработает термозащита, и пылесос автоматически отключится. После устранения проблемы повторное включение возможно через 45 минут.

7. Устранение неисправностей

Перед обращением в сервисный центр ознакомьтесь с приведённым ниже описанием возможных проблем и их решений.

Проблема	Возможная причина	Решение
Пылесос не включается	Отсутствует электропитание	Подключите другой электроприбор и проверьте, есть ли напряжение в сети
Слабая сила всасывания	Контейнер для пыли переполнен	Проверьте, не заполнен ли контейнер. При необходимости смотреть раздел «Очистка контейнера»
	Фильтр загрязнен	Проверьте, не загрязнены ли фильтры. При необходимости смотреть раздел «Очистка фильтров»
	Шланг или насадка засорены	Убедитесь, что внутри нет засора. При необходимости смотреть раздел «Устранение засоров»
Пылесос выключился в процессе работы	Сработала защита от перегрева	Оставьте пылесос выключенным примерно на 30 минут, затем попробуйте включить снова. Проверьте и устраните возможные причины перегрева, такие как: переполненный контейнер для сбора пыли, засоры трубки, шланга или фильтра.

Внимание! Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Если неисправность не удалось устранить, обратитесь в службу сервисной поддержки или авторизованный сервисный центр Halman.

8. Технические характеристики

Модель	Halman Tornado
Торговая марка	Halman
Артикул	HVC2
Номинальная потребляемая мощность	2000 Вт
Макс. потребляемая мощность	2600 Вт
Напряжение	220-240 В
Частота	~50/60 Гц
Емкость контейнера для сбора пыли	2500 мл
Страна изготовления	Китай
Срок гарантии	24 мес.
Срок эксплуатации	48 мес.



В связи с постоянным процессом совершенствования продукции Halman, в характеристики и комплектацию могут вноситься изменения.



После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовым мусором. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации в соответствии с действующими требованиями федерального и местного законодательства.



Производитель: NINGBO JIUCHANG ELECTRICAL EQUIPMENT CO., LTD
Адрес производителя: South of Jiangjiadu, Yuyao, Zhejiang 315404, China

Импортер в России: ООО «РМС ТРЕЙД», ИНН 7805627439, 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, д. 49, литер А.

Дата изготовления указана на шильде оборудования.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантийного обслуживания для изделий марки Halman указан на сайте: halman.ru

1. Гарантийные обязательства вступают в силу с даты приобретения и действуют в соответствии с гарантийными условиями перечисленными ниже.

2. В течение периода гарантийного обслуживания, клиенту на территории Российской Федерации гарантируется ремонт любых недостатков, которые могут возникнуть во время использования изделий из-за некачественного материала или производственных дефектов.

3. Случаи, когда гарантия не распространяется:

- Повреждения, вызванные подключением к неподходящему источнику питания или сбоями в электросети.
- Повреждения, вызванные воздействием химических веществ. Изменения цвета прибора – пожелтение, загрязнения и так далее.
- Неисправности, появившиеся в результате воздействия внешних факторов, например влажности или температуры, а также в результате неправильной эксплуатации прибора.
- Повреждения или дефекты, вызванные транспортировкой, если изделие перевозится покупателем.
- При обнаружении следов проникновения в устройство, а также ремонта в неавторизированном сервисе.
- При механических повреждениях (сколы, вмятины, трещины) выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов (гвоздей, монет, косточек, шпилек, бытовых насекомых и т.п.)
- При обнаружении неисправностей, возникших в результате использования нестандартных расходных материалов или деталей.
- Если прибор, предназначенный для использования в домашних (бытовых) условиях, используют в профессиональной деятельности с целью получения прибыли, производственных и других целях, не соответствующих настоящему назначению прибора.
- Во всех остальных случаях, когда недостатки прибора выявились в результате несоблюдения инструкции по эксплуатации покупателем, или недостатки появились по вине третьих лиц, или действий непреодолимой силы.
- Гарантия не распространяется на части, подверженные естественному износу.

4. Гарантия может быть прекращена, если:

- Устройство было отремонтировано в неавторизированном сервисном центре или физическим лицом.
- Устройство было намеренно повреждено.

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Подпись продавца _____

М.П

..... 13

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

HALMAN